

# Саласпилс ВЕСТИС

Издание думы Саласпилсского края  
Распространяется бесплатно

№22 (452) – 22 ноября 2008 года

## Следующий номер

“Саласпилс Вестис” выйдет  
5 декабря!

## В номере:

Почетные саласпилчане 2008 – 2 стр.

Объявления и реклама – 3, 4 стр.

Международный турнир  
по футболу – 5 стр.

Фото: Гинта Зеберга

## Актуально

### В Саласпилсской 1-й средней школе

Торжественной и прибранной встретила в этом году Саласпилсская 1-я средняя школа свою шумную семью. До неузнаваемости преобразился кабинет домоводства, шире и светлее стал вестибюль школы. При поддержке учителей Ии Стерниеце, Мары Ясайте и родителей учеников гораздо уютнее стали 2 классных помещения начальной школы.

Школа к работе готова, а мы сами...

Школа быстро вошла в рабочий ритм, а школьные события и мероприятия свидетельствуют о том, что мы – ученики и учителя хорошо подготовились к началу учебного года.

1 сентября в школе – это утро старта. За руку с большими – торжественными и серьезными двенадцатиклассниками такие же торжественные, но еще очень несмелые первоклассники. Громкие аплодисменты звучат в адрес учителей года – Гриеты Димитере и Анны Предеслайны. И как обычно в этот день – неожиданный сюрприз – с пожеланиями успехов сам Винни-Пух – об этом снова позаботилась заместитель директора по воспитательной работе Инга Витума-Брувере.

И началась работа... Чтобы дети в школе, по дороге в школу и домой чувствовали себя в безопасности, традиционно Дни безопасности в начальной школе проводят работники государственной полиции. Беречь себя, не обижать других – и этому надо научиться. А ученики двенадцатых отправляются на Адажский полигон.

Красивой традицией в начале учебного года является проведение Дней поэзии. В этом году – новое интересное мероприятие – в день рождения Райниса каждый учитель на своем классном часе хотя бы в течение нескольких минут читает стихи поэта или просто свое любимое стихотворение. Возможно, это начало новой традиции?

Разнообразные мероприятия проводятся в рамках проекта “Латвии – 90”. Большую работу провела группа учеников и учителей во время субботника “За чистую и красивую Латвию”, собрав несколько сотен мешков с отходами и мусором, таким образом, хотя бы небольшая часть нашего города стала гораздо чище. Во время совместной работы возникло чувство уверенности – да, эти ребята уж точно не будут людьми-свиньями...

Во время Европейской Недели мобильности “Чистый воздух для всех” на газоне возле школы появилась своеобразная выставка из фруктов, овощей и цветов, выставка побуждала задуматься о безопасности окружающей нас среды и ее охране. Особо привлекательной была та часть выставки, которую создали ученики начальной школы – интересные названия композиций, богатая фантазия и многообразие. Спасибо всем создателям выставки!

Чтобы успешно начать новый учебный год, влиться в новый коллектив, учащиеся 1, 5 и 10-х классов со своими классными руководителями включились в процесс адаптации. Почти также серьезно, как в Сейме, проводятся выборы в Школьный совет. Поздравляем новых помощников учителей! С актуальными проблемами работы в школе, особенно с многообразными возможностями использования э-классов познакомилась молодая коллега, которые только начали работать в школе.

Только в тесном сотрудничестве с родителями учащихся можно решать проблемы воспитания, поэтому на беседу были приглашены родители учеников 1 и 5 классов, первые родительские собрания прошли и в других классах. И в этом учебном году мы приглашаем родителей к активному и плодотворному сотрудничеству.

Когда нашу Латвию украсили яркие краски осени, ученики нашей школы отправились на экскурсии.

Красивые цветы и теплые слова в адрес учителей в День учителя. При поддержке Саласпилсской краевой думы учителя тоже могут отправиться в интересную поездку по обмену опытом.

Как и каждый год, ученики 9-х классов проверили свои знания, приняв участие в конкурсе “Что происходит?”.

Трудно, практически невозможно перечислить все мероприятия, учесть всю работу большого коллектива, однако, приятно наблюдать, что все мероприятия продуманы, тщательно подготовлены, ученики и учителя с удовольствием и интересом в них участвуют. Театр в начальной школе, уроки мужества для старшеклассников, интересные встречи, праздник букв для самых маленьких... Спасибо Инге Витуме-Брувере за неиссякаемый поток творческой мысли!

Есть и грустные моменты, и очень серьезные проблемы. Мы вынуждены признать, что в нашей жизни, в обществе растет насилие и нетерпимость. Как помочь детям, какие советы дать родителям, как не остаться равнодушными и беспомощными – в этих вопросах очень помогают беседы школьного психолога Иоланты Пуке с учениками в классных коллективах и индивидуально с учениками и их родителями.

Только знающий человек может помочь в решении различных проблем, поэтому на осенних каникулах многие учителя были активными участниками Методических дней Рижского района.

И когда редкие лучи солнца освещают школьные окна, пусть за ними будут видны любознательные, трудолюбивые и усердные ученики! С пожеланиями успехов и творческих идей учителям в их нелегком труде

Методист образования Саласпилсской  
1-й средней школы  
Анита Ворас

### Флаги для праздничного настроения



Жители наверняка уже заметили флаги, украсившие город во время государственного праздника Латвии. Их можно увидеть еще и сейчас, эти флаги будут радовать нас до первого Адвента, когда их заменят рождественские украшения.

Между красно-бело-красными флагами развеваются флаги с особыми поздравлениями нашей стране в честь 90-летия провозглашения Латвийской Республики, изготовленные специально учреждениями образования и культуры Саласпилсского самоуправления – 1-й средней школой, 2-й средней школой, Саласпилсской начальной школой, УДО “Ритенитис”, УДО “Яньтарпиньш”, УДО “Саулите”, УДО “Сайме”, УДО “Даугавиня”, Музыкальной и художественной школой, Спортивной школой, Саласпилским выставочным залом, д/к “Ригава”, д/к “Энергетикс”, Музеем Даугавы и Саласпилсской краевой библиотекой.

Каждое поздравление включает в себя рассказ о том, каким наше государство и нас в нем видят дети, педагоги и работники культуры. С

Методист культуры Саласпилсской  
краевой думы Индра Трофимовича

## Решения думы

## На очередном заседании думы 12 ноября 2008 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
  - клубу каратэ на погашение затрат за аренду помещений;
  - “Salaspils/Zirīņi” на погашение затрат на аренду помещений, взноса участников соревнований и приобретение инвентаря;
  - саласпилчанке на транспортировку сына-инвалида 1 группы в учреждение образования;
  - на софинансирование на приобретение материалов для строительства Саласпилской Евангелической лютеранской церкви;
  - на ремонт принадлежащей самоуправлению квартиры на ул. Диенвиду, 7
- Предоставлено софинансирование на реализацию следующих проектов:
  - Детской спортивной школе на организацию игр чемпионата среди молодежи ЛР в Саласпилсе;
  - Саласпилской 1-й средней школе на изготовление календаря Саласпилского края на 2009 год;
  - д/к “Энергетикс” на фестиваль анимационных фильмов в рамках Дней искусств и музыки в Саласпилском крае.
- Внесены изменения в обязательные правила о социальных услугах самоуправления жителям Саласпилского края.
- Утверждена инструкция о работе с детьми, допустившими нарушения нормативных актов.
- Доверенному лицу собственников квартир передан жилой дом “Яунцекули” в управление собственников квартир.
- Принято решение – принять неприватизированные части жилых домов в собственность самоуправления.
- Продлены сроки аренды жилых помещений на ул. Сколас, 7 и Райня, 17а в Саласпилсе.
- Семье сданы в наем жилые помещения в Саулкалне, 32, в Саласпилсе.
- Принято решение – передать первую редакцию проекта детальной планировки земельной собственности “Рути” на общественное обсуждение и для получения заключения.
- Дума приняла решение – объединить недвижимые собственности Гетлини, № 43 и Гетлини № 46, создав одну недвижимую собственность, и установить адрес – Гетлини № 43, Межэзеры, Саласпилская сельская территория, установлена цель землепользования – застройка индивидуальными жилыми домами.
- Установлены адреса для следующих земельных участков в Саласпилском крае: Цекуле, № 410, Бунчи, Саласпилская сельская территория, ул. Саулкалнес, 5, Саласпилс, ул. Ливземес, 23В, Саласпилс, ул. Межа, 4к-4, Саласпилс, ул. Ливземес, 22к-4, Саласпилс, Саласпилский край.
- Внесены изменения в решение о разделе недвижимой собственности на ул. Рудзу, 14 и установке новых адресов, установлены новые адреса земельных участков и находящихся на них зданий.
- Определено – незастроенный земельный участок на ул. Диенвиду, 11к-1 является прилегающей землей Саласпилской краевой думы, застроенный земельный участок Будескалну, 17А – прилегающим государству.
- Принято решение – определить цели землепользования для земельного участка на ул. Гайсмас, 20/1 – застройка промышленно-производственными предприятиями; для земельного участка на ул. Апогу, 7 в Саласпилсе – застройка индивидуальными жилыми домами.
- Передан на отчуждение земельный участок на ул. Гайсмас, 14А в Саласпилсе.
- ООО “ASAS” разрешено разработать проект землеустройства собственности на ул. Ливземес, 23 в Саласпилском крае с целью раздела данной собственности без изменения целей землепользования – производственная территория.
- Рассмотрен вопрос об отказе от права преимущественной покупки, дума приняла решение – отказаться от всех предложенных недвижимых собственности.
- Присвоены единые адреса недвижимым объектам в Пикургас Саласпилского края.
- Утверждены правила аукциона и стоимость приватизируемых земельных участков на ул. Гайсмас, 22/1, Гайсмас, 20/2, Ливземес, 33/1, Гайсмас, 20/1 и Ригас, 56 в Саласпилском крае.
- Отклонены предложения по приватизации земельных участков на ул. Гайсмас, 9/1, ул. Миера, и “Очистных сооружений-2” в Тилдери в Саласпилском крае.
- Объявлен открытый конкурс на реконструкцию улицы Краста в Саласпилсе согласно разработанному ООО “Pašvaldību Ekonomiskās attīstības fonds” техническому проекту и утверждена конкурсная комиссия. **С**

По материалам заседания думы подготовила  
Гинта Зеберга

## К сведению жителей

## Нашим выдающимся землякам присвоен титул “Почетный саласпилчанин”

Титул ежегодно присваивается за значимые успехи в области науки, здравоохранения, социальной заботы, народного хозяйства, образования и спорта, а также за вклад в развитие самоуправления. Претендентов на присвоение титула выдвигают представители и отдельные группы общества.

В этом году присвоить титул “Почетный саласпилчанин” было решено:

Юрису Сейлису, Илоне Корошевской, Нине Кацко и Эвалду Мугуревичу.

Президент ООО “Saulkalne S” Юрис Сейлис внес большой вклад в развитие Саласпилского края. Руководимое им предприятие делает значительные вложения в работы по благоустройству, в организацию культурных и спортивных мероприятий, в улучшение здравоохранения. Пожертвованы средства многим саласпилским учреждениям дошкольного образования, Саласпилской 1-й средней школе, Саласпилскому обществу инвалидов, музыкальной и художественной школе, спортивной школе. Регулярно оказывается поддержка в организации праздника города Саласпилса, танцевальному коллективу “Бурас”, в организации мероприятий в честь открытия нового стадиона. Значительную поддержку президенту ООО “Saulkalne S” Юрис Сейлис оказывает учреждению дошкольного образования “Даугавиня”. В этом учреждении находятся также дети из семей социального риска и малообеспеченных семей, поэтому материальная помощь и поддержка здесь особо важны и значимы. Несмотря на экономические трудности во всем государстве, ООО “Saulkalne S” продолжает благоустраивать среду своего предприятия. По словам работников предприятия, для президента характерна целеустремленность и упорство в достижении намеченной цели. Юрис Сейлис – человек дела.

Основная работа Илоны Корошевской – уже многие она работает музыкальным педагогом в учреждении дошкольного образования “Ритенитис”. В дополнение к своей основной работе, двадцать лет своей жизни Илона Корошевская связывает с домом культуры “Ригава” Саласпилского края и ансамблем “Валодзите”. Этот коллектив выступает не только на концертах в доме культуры, он высоко несет имя Саласпилса и за его пределами, выступая с концертами в Литве, Польше,

Испании, Словакии, России, а в этом году – в Македонии. “Валодзите” часто участвует в различных конкурсах и фестивалях. Илона Корошевская также вот уже 17 лет является концертмейстером танцевального коллектива “Уса”. Она всегда присутствует на всех репетициях, концертах и зарубежных турне. Никогда не откажет в совете, сыграет на фортепьяно, поделится идеями, которых у Илоны Корошевской в достатке, поможет в организации мероприятия. Илона Корошевская работает также в Саласпилской 2-й средней школе.

Нина Кацко живет и работает в Саласпилсе с 1975 года. Ее общий педагогический стаж составляет уже 40 лет. С 1982 года, когда было открыто учреждение дошкольного образования “Солнышко”, уже 25 лет работает его заведующей. УДО “Саулите” – единственный детский сад в Рижском районе, где реализуется программа национальных меньшинств. Учреждение успешно сотрудничает с коллегами из Латвии, Литвы и Эстонии. Всю свою жизнь Нина Кацко посвятила и продолжает посвящать детям и педагогике. С ней всегда приятно встречаться – Нина всегда встретит вас улыбкой и всегда угостит гостей чашечкой кофе. Она прекрасно контактирует с людьми любого возраста, никогда не считаясь со своим личным временем и рабочими часами.

Выдающийся латышский археолог Эвалдс Мугуревич – известный в Латвии специалист по исследованию древнейшей истории Латвии. Под его руководством проводились археологические раскопки в Латвии, в том числе и в Саласпилсе, при исследовании археологических памятников Мартиньсалы. Особо следует отметить достижения профессора в исследовании, комментировании и издании письменных источников – свидетельств средневековой истории Латвии: с его предисловием и обширными комментариями вышла Хроника Индрикиса и Рифмованная хроника, а Хроника Ливонии Э. Мугуревич сам переводил с латинского языка, за что получил награду Балтийской ассамблеи. Историки Латвии избрали Э. Мугуревича действительным членом Латвийской Академии наук, президентом Национального комитета Латвии по историческим наукам и экспертом Совета по науке в Латвии. В 2002 году Э. Мугуревичу присуждена пожизненная стипендия Латвийского фонда Капитала культуры. **С**

## ИНФОРМАЦИЯ о подключении к городским магистральным системам водоснабжения и бытовой канализации

В рамках проекта города Саласпилса “Развитие услуг водоснабжения в бассейнах рек Восточной Латвии” построены магистральные линии водопровода и канализации с ответвлением до “красных линий” земельных участков. Проведение подключений сетей в границах земельного участка производит владелец объекта за свои средства, своими силами или приглашая для производства этих работ лицензированное предприятие. До проведения работ по подключению водопровода и бытовой канализации в предприятии самоуправления ООО “Valgums-S” необходимо получить технические правила производства подключения водопровода и канализации. Время приема в ООО “Valgums-S” в Саласпилсе, на ул. Миера, 26а: по понедельникам и четвергам с 8:00 до 12:00 и с 13:00 до 16:00.

Член правления С. Аношин

## Внимание!

Совет Саласпилского общества пенсионеров и Социальная служба поздравляют всех пенсионеров, которые в период с 1 января по 30 сентября 2008 года отмечают свой 80, 81, 82, 83, 84 юбилей.

Вас приглашают прийти в кассу Саласпилской краевой думы, чтобы получить подарок в денежном выражении! Деньги можно получить лично, предъявив удостоверяющий личность документ, или же их может получить доверенное лицо, предъявив заверенную нотариусом доверенность.

## Время работы кассы Саласпилской краевой думы

Понедельник:	11:00–13:00 и 14:00–19:00
Вторник:	8:00–13:00 и 14:00–17:00
Среда:	8:00–13:00 и 14:00–17:00
Четверг:	9:00–13:00 и 14:00–18:00
Пятница:	8:00–14:00

От имени совета Саласпилского общества пенсионеров  
Аусма Орлова

## Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемый земельный участок на ул. Ригас, 56 в Саласпилсе Саласпилского края передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе земельный участок на ул. Ригас, 56 в Саласпилсе Саласпилского края с кадастровым № 8011 002 0522. Площадь земельного участка – 99,58 га. Начальная цена объекта – 1 243 295 Ls (один миллион двести сорок три тысячи девятьсот пятьдесят пять латов). Взнос за участие в аукционе – 100 Ls. (сто латов), обеспечение – 124 329,50 Ls (сто двадцать четыре тысячи триста двадцать девять латов и 50 центов). Аукцион состоится 7 января 2009 года в 11<sup>00</sup> в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. Регистрация участников аукциона заканчивается в 10<sup>00</sup> 7 января 2009 года. Ознакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> и по четвергам с 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>. (Тел. 67981014).

## Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемый земельный участок на ул. Ливземес, 33/1 в Саласпилсе Саласпилского края передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе земельный участок на ул. Ливземес, 33/1 в Саласпилсе Саласпилского края с кадастровым № 8011 004 0955. Площадь земельного участка – 2044 м<sup>2</sup>. Начальная цена объекта – 33 295 Ls. (тридцать три тысячи двести девяносто пять латов). Взнос за участие в аукционе – Ls 50. (пятьдесят латов), обеспечение – Ls 3329,50 три тысячи триста двадцать девять латов и 50 центов). Аукцион состоится 7 января 2009 года в 12<sup>00</sup> в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. Регистрация участников аукциона заканчивается в 10<sup>00</sup> 7 января 2009 года. Ознакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> и по четвергам с 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>. (Тел. 67981014).

## Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемый земельный участок на ул. Гайсмас, 22/1 в Саласпилсе Саласпилского края передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе земельный участок на ул. Гайсмас, 22/1 Ригас, 56 в Саласпилсе Саласпилского края с кадастровым № 8011 004 0955. Площадь земельного участка – 3294 м<sup>2</sup>. Начальная цена объекта – 36 142 Ls. (тридцать шесть тысяч сто сорок два лата). Взнос за участие в аукционе – Ls 50. (пятьдесят латов), обеспечение – Ls 3 614,20 (три тысячи шестьсот четырнадцать латов и 20 центов). Аукцион состоится 7 января 2009 года в 16<sup>00</sup> в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. Регистрация участников аукциона заканчивается в 10<sup>00</sup> 7 января 2009 года. Ознакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> и по четвергам с 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>. (Тел. 67981014).

## Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемый земельный участок на ул. Гайсмас, 20/1 в Саласпилсе Саласпилского края передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе земельный участок на ул. Гайсмас, 20/1 в Саласпилсе Саласпилского края с кадастровым № 8011 004 0954. Площадь земельного участка – 9591 м<sup>2</sup>. Начальная цена объекта – 201 142 Ls. (двести одна тысяча сто сорок два лата). Взнос за участие в аукционе – Ls 50. (пятьдесят латов), обеспечение – Ls 20 114,20 (двадцать тысяч сто четырнадцать латов и 20 центов). Аукцион состоится 7 января 2009 года в 14<sup>00</sup> в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. Регистрация участников аукциона заканчивается в 10<sup>00</sup> 7 января 2009 года. Ознакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> и по четвергам с 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>. (Тел. 67981014).

## Саласпилская краевая дума сообщает:

Приватизируемый земельный участок на ул. Гайсмас, 20/2 в Саласпилсе Саласпилского края передается на аукцион. Саласпилская краевая дума Рижского района продает на аукционе земельный участок на ул. Гайсмас, 20/2 в Саласпилсе Саласпилского края с кадастровым № 8011 004 0957. Площадь земельного участка – 3949 м<sup>2</sup>. Начальная цена объекта – 36 142 Ls. (тридцать шесть тысяч сто сорок два лата). Взнос за участие в аукционе – Ls 50. (пятьдесят латов), обеспечение – Ls 3 614,20 (три тысячи шестьсот четырнадцать латов и 20 центов). Аукцион состоится 7 января 2009 года в 15<sup>00</sup> в зале заседаний Саласпилской краевой думы, на 3 этаже, в 314 кабинете. Регистрация участников аукциона заканчивается в 10<sup>00</sup> 7 января 2009 года. Ознакомиться с правилами аукциона можно в Отделе недвижимой собственности Саласпилской краевой думы (201 каб.) во время приема посетителей: по понедельникам с 11<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–19<sup>00</sup> и по четвергам с 9<sup>00</sup>–13<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>. (Тел. 67981014).

## Сообщение об утверждении детальной планировки и обязательных правил

земельной собственности “Кенини” в Саласпилской сельской территории (на острове Доле), в Саласпилском крае Рижского района.

Решением, принятым на заседании Саласпилской краевой думы 29 октября 2008 года (протокол № 23, §34), утверждена детальная планировка и изданы обязательные правила № 42/2008 “Детальной планировки земельного участка “Кенини” в Саласпилской сельской территории (на острове Доле) в Саласпилском крае Рижского района” (кадастровый № собственности 8031 008 0163). С полной документацией детальной планировки и обязательными правилами можно ознакомиться в Саласпилской краевой думе, на ул. Ливземес, 8, в Саласпилсе. Обязательные правила вступают в силу на следующий день после опубликования данного сообщения в газете “Latvijas Vēstnesis”, опубликовано (14.11.2008, газета № 178(3962)).

Руководитель разработки проекта:  
Майра Лиела

**Оплаченная реклама**

**Соболезнования**

Выражаем самые глубокие соболезнования **Янису Несенбергсу** с семьей по случаю смерти дочери Гуны.

*Смешанный хор д/к "Ригава"*

Выражаем искренние соболезнования **Янису и Перле Несенбергсам** в связи с кончиной дочери.

*Коллектив бухгалтеров бывшей агрофирмы*

Выражаем глубочайшие соболезнования и скорбим вместе сучительницей **Айей Белия** по случаю смерти сестры.

*Коллеги из Саласпилсской 1-й средней школы*

**ПОЗДРАВЛЕНИЕ**

Поздравляем саласпилских спортсменов **Арниса Пушса, Арниса Зиелелиса и Инесе Цириту** с титулом чемпионов 2008 на Чемпионате Латвии Трофи-рейд 2008 в открытом классе.

*Семья и друзья*

**Продают**

1-комнатную квартиру на ул. Сколас, 5/2, 3 этаж. Тел.:29279580.

1-комнатную квартиру – 35м<sup>2</sup>, 3 этаж. Лоджия – 7,2м<sup>2</sup>. В хорошем состоянии. Звонить с 17:00–21:00. Тел.:28610024.

2-комнатную квартиру. Тел.:26983739.

2-комнатную квартиру на ул. Сколас, 7/3, 1 этаж. Тел.:29279580.

3-комнатную квартиру – 67м<sup>2</sup> на ул. Диенвиду, 103 серия. Или меняют на 1–2-комнатную квартиру с балконом или лоджией. Квартиры на 1 этаже дома не предлагать. Тел.:26431443.

3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 21, на 7 этаже. Тел.:28803500.

3-комнатную квартиру на ул. Диенвиду, 9/3. Частичная отделка. Тел.:29908415.

3-комнатную квартиру в Саласпилсе – 63м<sup>2</sup>. 9/2, 602 серия, ламинат, 3 встроенных шкафа, 2 отремонтированных санузла. Цена – 71000 EUR. Тел.:67942804; 26220881.

3-комнатную двухъярусную квартиру – 94,4 м<sup>2</sup> на ул. Нометно, 40; 3 этаж, индивидуальное газовое отопление и горячее водоснабжение. Без посредников. Тел. 29397473.

3-комнатную квартиру – 60м<sup>2</sup>, 4/5. Или меняют на меньшую. Тел.: 67944510; 27000734.

Или сдают 4-комнатную квартиру – 76,6 м<sup>2</sup> на ул. Сколас, 3, 4 этаж, застекленная лоджия (3,3 м<sup>2</sup>). Без посредников. Тел.: 29397473.

Помещения для магазина – кафе в 2-х этажном каменном жилом доме на 1-м этаже, можно использовать под квартиру (5 помещений, 112 м<sup>2</sup>). Печное отопление, нужен ремонт. Рядом перекресток Рига – Огре и Таллинское шоссе. Цена – 43000 Ls. Тел.:29488802.

Колясочную под магазин на ул. Диенвиду. Тел.:25932953.

Гараж в кооперативе "Атомс". Тел.:29597600.

Огород за станцией Доле.:26157950.

Дом в Огре – 120м<sup>2</sup>, 4 комнаты, земля – 600м<sup>2</sup>, рядом с центром. Со всеми удобствами. Дешево. Тел.:22456464.

Или сдают в аренду с правом выкупа 3-комнатную квартиру на ул. Миера, 16/6. Кирпичный дом, 5/5, желателен косметический ремонт, освобождена, без мебели. 39 000 Ls. Владелица. Есть возможность перенять кредитные обязательства, в этом случае гарантирован кредит в 100% размере от суммы покупки. Примерный платеж в месяц – 260,-. Тел.:26532654.

Дачу в с/к "Салениеки", № 145. Тел.:29294891.

Землю под застройку частными и малоэтажными домами – 10000м<sup>2</sup> в Новом поселке ГЭС, между улицами Базницас и Силмалю, недалеко от железной дороги. Рядом все коммуникации. 3К. Цена – 39 EUR/м<sup>2</sup>. Тел.:26820938; ilze1236@inbox.lv

Земельный участок – 950 м<sup>2</sup> в с/о "Лакстигала". Есть 3К, колодец, теплица. Тел.:29137515.

Колотые дрова. Тел.:29555692.

Колотые дрова с доставкой из Саласпилса. Тел.:29470850; 67385366.

Сухие дрова. Тел.:29169382.

Чернозем, песок, щебень. С доставкой. Тел.:29470850.

Лесоматериал для строительства. Широкий ассортимент, доставка, неограниченное время работы. Тел.:29246568.

Вкусный мед и продукты пчеловодства из Пиебалги. Доставка на дом. Тел.:29133312; 4228618.

Volvo 940, 1990г. в., 2.4 дизель. ТО до 10.05.2009. Сигнализация, магнитола, центр. замок. В хорошем техническом состоянии. Цена – 470 Ls. Тел.:29769709.

Отопительный котел "DEMIRAD" – 17м<sup>2</sup> для всех видов твердого топлива. В хорошем состоянии, б/у 2 года. Цена – 250 Ls. Тел.:29690212; 28759343.

Металлические декоративные ворота и калитку. Цена по договоренности. Тел.:28254569; 67949041.

**Покупают**

1-комнатную квартиру. Тел.:26983739.

Или снимут гараж в Силаве. Тел.:29426470.

**Меняют**

1,5-комнатную неприватизированную квартиру на квартиру 1-комнатную неприватизированную квартиру. Тел.:26099360.

1-комнатную квартиру в Саулкалне на 1–2-комнатную квартиру в Саласпилсе. Доплата гарантирована. Тел.:28374751.

Дом в Огре – 120м<sup>2</sup>, 4 комнаты, земля – 600 м<sup>2</sup>, в хорошем месте – на квартиру. Рассмотрим все предложения. Тел.:22456464.

**Снимут**

Срочно! Гараж в кооперативе "Энергетикс". На длительный срок! Тел.:25969121; 67946114; 27826121.

**Сдают**

Комнату на ул. Саулес. Газовое отопление, Интернет, хорошее сообщение. Тел.: 26498515.

2-комнатную квартиру на ул. Энергетико, на длительный срок. Тел.:29839665.

2-комнатную квартиру в центре Саласпилса. Тел.:25908909.

3-комнатную квартиру в Саласпилсе – 63м<sup>2</sup>, 9/2, 602серия. В хорошем состоянии, мебелированная. Тел.: 67942804; 26220881.

3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 6, 9 этаж. Тел.: 27490205.

**Услуги**

Все виды услуг парикмахера на ул. Энергетико, 5. Различные технологии. Педикюр, маникюр. Коррекция, покраска ресниц и бровей. Ср., Пятн. с 10:00 15:00, стрижка пенсионерам – 2,50 Ls. Тел.:28817348.

Монтаж окон и лоджий PVC (до 10 лет). Профиль 5 камер IDEAL 4000 с глубиной – 70мм, селективное стекло, противоударная система, зимнее проветривание. Лучшее предложения на рынке. Заказ, измерение, консультации. www.cover-logi.lv.Тел.:29546568.

Архитектор предлагает проектирование и согласование всех видов архитектуры в Саласпилсе и в др. местах. Тел.: 29683422.

Ветеринарные услуги ООО "ANIVET": вакцинация, терапия, хирургия, стерилизация, кастрация, домашние визиты, ветеринарная диета. www.anivet.lv Тел.:26499690.

Изготовление и продажа диванов до 330. Ls. А также ремонт и перетяжка мягкой мебели на ул. Миера, 24б. Тел.:22105290.

Внутренняя и внешняя отделка зданий. Кровельные работы. Тел.:27075188.

Все виды сантехнических работ. Отопление, котлы, сварка. Тел.:29802071.

Ремонт обуви на ул., Сколас, 4б (рядом с SEB банком). Тел.:26744441.

Услуги экскаватора-погрузчика. Тел.:26365660.

В новой швейной мастерской пошив мужской и женской одежды по индивидуальному заказу. Пошив занавесей. Ремонт одежды. Улица Силмалю, 18. Тел.:28340297.

Мебель SIA-NP: изготавливаем качественную корпусную мебель из ламината, распил ламината. По заказу. Тел.:26770519.

Перевозка грузов на MB *Sprinter* (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816.

Услуги по ремонту и пошиву одежды. Тел.:29359370.

Перевозка грузов – бытовая техника, строительные материалы, мебель. Услуги грузчика. Тел.:29664565.

Сантехнические работы. Тел.:29996102.

Все виды отделочных работ в квартирах, домах, офисах (регипс, потолки, стены, обои, ламинат, кафель, покраска, сантехника). Тел.:2972632.

Услуги плотника. Деревянные конструкции, крыши. Тел.:29238864.

Внутренние работы в квартирах, новостройках. Тел.:29238864.

Консультации юриста по вопросам недвижимости, семейным вопросам, наследства и коммерческого права. Регистрация фирм, составление договоров, исков, лицензии, представительство в суде. Тел.:76220748; 28374751.

Кухни на заказ – проектирование и изготовление. Шкафы-купе с раздвижными дверьми. Тел.: 29592587; 29259526.

Компьютер для начинающих. WORD, EXCEL, Интернет. Частные уроки на русском языке. Тел.:26096915.

Транспортные услуги на Ford Transit до1,5 т. Тел.:29238864.

Ремонт квартир, домов, офисов. Регипс, малярные работы, ламинат, подвесные потолки и др. Кладка, фасадные работы. Тел.:29636416.

Перевозка грузов до 6 тонн. Мебель, строительные материалы и др. Заключение договор. Тел.:29556752.

Все виды отделочных работ для квартир, домов (обои, ламинат, двери, окна, плитка и т.д.). Малярные работы. Цена по договоренности. Тел.:28478946.

Скорая помощь для Вашего компьютера. Ремонт, уничтожение вирусов, установка, обслуживание, гарантия. www.rsdators.lv. rs@rss.lv. Тел.:26585582; 67294079.

Ремонт холодильников на дому. Недорого, гарантия, без выходов. Тел.:29299768.

Быстро, качественно, по приемлемым ценам производим ремонт легковых автомашин, минивэнов, легковых автобусов: ходовая часть, двигателя, сварочные работы, косметический ремонт кузовов, противокоррозийная обработка, ремонт шин, сервисные интервалы и др.:29234996.

Трудолюбивые руки помогут в работе по уборке: генеральная уборка помещений, ежедневная уборка, уборка после ремонта. С радостью Вам поможем! Тел.:28816351.

Электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена розеток, счетчиков, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29554748.

Изготовление, продажа и установка гранитных памятников. Дарзиню, 175. Тел.:26434252.

Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, изготовление обычных и автоматических ворот, замена старых замков, художественная ковка. Качественно. Тел.: 29554748; 26764848.

Помогу ученику начальной школы выполнить домашние задания. Есть опыт работы. Тел.:26157950.

Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 5–8–10 м<sup>3</sup>. Тел.:26819414.

Фирма "Rūķi DAG" производит ремонт ТВ, холодильников, стиральных машин на дому в удобное для Вас время. Цены умеренные. Гарантия. Тел.: 67113903, 67375440, 26329990.

Все виды сантехнических работ. Быстро, качественно, с гарантией. Тел.:22366864.

Юридические консультации: гражданское право, трудовое право, семейное право, право наследования. Ул. Ригас, 1а, Саласпилс. Тел.:25944660.

Классический массаж, массаж аюрведа. Поможем при болях в спине. Тел.:28741656.

Сертифицированный электрик произведет все виды электропроводки. И измерительные работы. Сертификат № 72-M-21/07. Тел.:26775743.

Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с.9.00–18.00. Запись на плановые визиты с 8.00–9.00. Тел.: 7946472, 29213019.

Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. мероприятий, монтаж видеофильма, запись на диск. Запись видео (VHS) на DVD диски. Тел.:26566994.

Сантехнические услуги. Установка и замена радиаторов, душевых кабин, ванн. Тел.:26864314.

Установка розеток, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Тел.:29578807.

Транспортные услуги автокрана MAZ-IVANOVECS для перевозки материалов, мебели, и др. предметов до 2 тонн, длина платформы – 4 метра. Тел.:29254739.

Услуги сертифицированного специалиста по строительному надзору. Тел.:29244627.

Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Миера, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. – 9.30–16.00; Субб. – 10–13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Тел.:26274224.

Ремонт телевизоров, видеомагнитофонов, DVD, музыкальных центров, с гарантией. Выезжаю на дом. Тел.:29242306.

Все виды работ по ремонту и обслуживанию легковых автомашин. Тел.:29767163; 28320177.

Заполнение картриджей для принтеров, ксероксов, факсов. Тел.:29547550.

Качественно выполняю работы внутренней отделки (штукатурка, шпаклевка, покраска, обои, регипс) в частных домах и квартирах. Тел.:26809547.

Сварочные работы кузовов. Тел.:29153974.

**Разное**

Восточные танцы. Занятия для группы начинающих по понедельникам и четвергам в 19:00. Тел.:29766110.

Открыт новый магазин "VESKO" на ул. Силмалю, 16 в Саласпилсе. Тел.:26349668.

Добро пожаловать в новый магазин детских товаров в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 22/3: коляски, кровати, манежи, автокресла, одежда и др. Время работы: П.,Вт.,Ср.,Ч., Пятн.– 10:00–18:00. Субб. 10:00–15:00. Воскр. – выходной. Тел.:25998123.

ООО "GP TRUST" предлагает:

**Мойку автомобиля**

**Химчистку салонов – от 40 ls**

**Страхование (ОСТА, KASKO и др.)**

**Охраняемую автостоянку – 00–24**

Индивидуальный подход и скидки

Ул. Целтниеку, 10/1, Саласпилс

Тел. 67980037

Пластиковые окна из профиля IDEAL 4000

5-камерная система, глубина 70мм

Бесплатный вызов мастера для замеров по тел.:29546568

Сколас 4б, Саласпилс, Тел./факс: 67946015, 26959126 www.cover-logi.lv

**Сезонное предложение**

**В МАГАЗИНЕ РАБОЧЕЙ ОДЕЖДЫ**

В ИКШКИЛЕ (в помещениях кафе VITOLDS) на краю шоссе Икшкиле – Тинужи

• ЗИМНЯЯ ОБУВЬ,

• ТЕПЛЫЕ КУРТКИ,

• ПОЛУКОМБИНЕЗОНЫ,

• КОМБИНЕЗОНЫ

ДЛЯ РАБОТЫ И КАТАНИЯ НА ЛЫЖАХ

Провожу свадьбы, юбилеи и дни рождения детей. Есть опыт работы. Тел.:26157950.

Центр "Малыш 21 века" приглашает детей в возрасте от 2 до 7 лет на занятия интеллектуального развития по методике Зайцева. Занятия: русский язык, математика, рукотворчество. Тел.: 27504423; 28802598.

**Ищут работу**

Продавщицы, барменши, посудомойки или уборщицы на 2–3 дня в неделю в Саласпилсе. Тел.:29203833.

Женщина пенсионного возраста – работу няни. Тел.:27049657.

Бухгалтер. Хороший опыт работы, есть знания законодательства ЛР. Тел.:67946310.

Ищу работу по уходу за больным, могу ухаживать за одиноком человеком с проблемами со здоровьем. Тел.:26983520.

Няни, по уходу за больными. Могут помочь в работе по хозяйству. Тел.:28267718.

**Требуются**

Помощница в уборке и работах по хозяйству в частном доме. Тел.:29288886.

Продавец и повар в магазин/кафе "Sfinks" на ул. Сколас, 5. Тел.:26305777.

Балансодисциплинированный бухгалтер в Саласпилсе. Тел.:29293467.

Срочно! Уборщица и барменша в хлебопекарню в Саласпилсе. Тел.:67981004;29424150.

Работник для контроля и нормировки производственного процесса на мясоперерабатывающем предприятии. Требования: опыт работы по учету переработки мяса, навыки работы на ПК, образование – среднетехническое. Рига, ул. Гранита. CV присылать на э-почту:personal@forevers.lv или по факсу 67870426. Тел.:67873251.

НПП "Medicamina" – фармацевт на предприятие по производству гигиенических и косметических средств в Саласпилсе. Э-почта: tech@medicamina.com. Тел.:29274923; факс: 67801847.

Молодые люди до 25 лет на стройку. Звонить с 12:00–17:00. Тел.:29238543.

ООО "KORTE" – дворник для постоянной уборки производственных помещений и прилегающей территории. Звонить по рабочим дням с 9:00 до 18:00. Тел.: 67227757.



**RIEPU SERVISS**  
Budeskalnu ielā 19, Salaspilī

**Mob. t. 29359275**  
**Tāl. 67944507**




**4S** **ИЗГОТОВЛЯЕМ:**

- **металлические решетки**
- **ворота**
- **ограждения**

**Моб.т. 29578711**  
**Тел./факс. 7940228**

**Архитектор**  
предлагает все виды услуг  
**проектирования.**

Разрабатываю проекты реконструкции, реновации и перепланировки зданий новостроек. Полное согласование проектов. Индивидуальный подход, эластичные цены и сроки.

**Тел.: 29821251.**

**Окна**

Установка. Отделка.  
Бесплатная доставка.  
Гарантия. Лизинг.  
Жалюзи всех видов.  
Sia "Marlness"  
Тел. **29107540, 29558929**  
marlness2@inbox.lv

**Ресторан-пиццерия**  
**"4PĒDAS"**  
в Саласпилсе, на ул. Ливземес, 2  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**

- вкусные блюда и напитки,
- банкетный и конференц-зал – до 100 человек,
- зал для банкетов и торжеств – до 50 человек,
- спутниковое ТВ, WiFi Интернет.

Накрываем столы для свадеб, юбилеев и различных торжеств.

Время работы: 10:00–23:00 Пятн., субб.: 10:00–3:00  
Резервирование столиков, блюда на вынос: тел.: **67981080**  
Банкеты, семинары и конференции: тел.: **29401612**

**ООО "In Sensum"**  
**Похоронные услуги**  
**и принадлежности – круглосуточно**

- Использование морга (круглосуточно)
- Вывоз тела умершего из дома

**Благоустройство и озеленение могил**

Предлагаем гранитные и цементные надгробия, памятники, скамейки, реставрируем памятники.  
**Тел.: 25935766; 29658061.**

**САЛАСПИЛССКАЯ**  
**ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА**



**Dr. Beinert's**  
Саласпилс, Ул. Института 4,  
Т. 7941001

Терапия, хирургия, стоматология,  
лабораторные анализы, вакцинация,  
эвтаназия, похоронные услуги.

**Время работы**  
**по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**

Бойтесь читать газеты, слушать радио,  
смотреть телевизор?  
Хотите услышать что-нибудь хорошее?  
Пожалуйста!

**Покупая мобильный телефон во всех магазинах "Sarkanais kings" до Нового года, Вы получите ПОДАРОК!**

Посетителей угощаем конфетами!  
**ООО "Sarkanais kings"**  
в Саласпилсе, на ул. Сколас, 4b.

**ПРОДАЮТ ДРОВА**

Продают колотые ольховые дрова!



Доставка по Риге и Рижскому району – бесплатно.  
Дрова могут быть в рассыпную или сложенные.  
Стандартный размер полена – 27см (возможно – по желанию клиента)  
Минимальный объем груза – 3м<sup>3</sup>

**МЕТАЛЛООБРАБОТКА.**  
Изготовление перил, лестниц, металлических конструкций.  
**Сварочные работы.**  
Тел.: **20087222.**

**ОБУВНОЙ СЕРВИС**  
**Ремонт обуви**

Время работы:  
П., Вт., Ср., Ч., Пятн., Субб.: 9:30–19:00  
Воскр. – 9:30–17:00.

**СКИДКИ 10%**  
Ул. Сколас, 4b, в Саласпилсе (рядом с филиалом SEB).  
Тел.: **26744441.**

Глубокие скважины. Возможен кредит. Тел.: **29158269.**

Устройство скважин. Тел.: **28834478.**

**Автосервис**  
в Саласпилсе, на ул. Мелдру, 115

**ПРЕДЛАГАЕТ:**

ремонт ходовой части, сварочные и другие работы, профилактика и обслуживание двигателя немецких и японских автомашин! Тел.: **29650000; 67216265.**

**www.ltd.lv**

**INTERNETS**

*Vai vēlies*  
**BEZMAKSAS Internetu?**

© PIELĪGŠANA  
© PĀRSĒGŠANĀS NO CITA PROVIDERA  
**BEZMAKSAS**

© PIELĪGŠANĀS UN 6 MĒNEŠUS BEZMAKSAS INTERNETU  
**BEZ MAKSAS**

**Pamēģini! Un Tev tas PATIKSI!**  
SIA "LATVIJAS DATORU TĪKĻI", Iecirce Nr. 710001  
Skolas iela 10, 42. kab., 5.st., Salaspils, tālr./fakss: 67946650, E-mail: ltd@ltd.lv

**MĒRNIECĪBA**

ROBEŽU PLĀNI  
TOPOGRĀFISKIE PLĀNI  
DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE  
IZPILDUZMĒRIJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA

**FBS GRUPA**

Ogrē, Ceriņu ielā 14, tāl.: 5044009, fakss: 5044008, e-pasts: info@fbs.lv

**asa**  
BUVE

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалну  
Телефон: 7944969

**KIILTO** **LĀTVELE**

**Sadolin**

**Всё для строительства и ремонта**  
**Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00



- ПЕСОК • ЩЕБЕНЬ
- ГРАВИЙ
- ЧЕРНОЗЕМ

Доставка.  
Тел.: **29559020**

**СЕРВИС ШИН**

- монтаж
- балансировка
- ремонт
- эстакада
- замена 4 шин от 6 Ls

Ул. Парка, 3 (банный комплекс).  
Тел.: **29845491; 26551345.**



**В "аптеке Диенвиду"**  
на ул. Диенвиду, 3/1, в Саласпилсе  
можно приобрести компенсируемые  
рецептурные медикаменты всех  
страховых обществ.

**Владельцам скидочных карт – скидка 3%.**

## К сведению жителей

### Перед праздником убирают кладбище



Нанесенные первой мировой войной беды, трагические судьбы беженцев и борьба латышских стрелков подняли самосознание и активность латышского народа. Все чаще в широких слоях народа начали использовать национальную символику – красно-бело-красной флаг как символ латышского народа и песню “Бог, благослови Латвию” как национальный Гимн Латвии. Это события способствовали возрождению нашего государства.

В преддверии 90-летия провозглашения нашего государства мы не могли не вспомнить места, являющиеся свидетельством этих событий.

3 ноября педагоги и учащиеся Саласпилсской 1-й средней школы привели в порядок кладбище Вецпельши, на котором покоятся погибшие в боях на Острове смерти в 1916 и 1917 гг. латышские стрелки и русские солдаты. 6 ноября, во второй половине дня ученики и педагоги Саласпилсской 1-й средней школы собрались на кладбище Вецпельши на памятное мероприятие, чтобы вспомнить события тех дней, отдать дань памяти тем, кто отдал свои жизни за будущее народа.

Представители учреждений образования и культуры, а также Саласпилсской краевой думы уже традиционно ежегодно организуют субботники по приведению в порядок культурно-исторических мест Саласпилсского края. 5 ноября активисты собрались на кладбище Терауду – братском кладбище, в настоящем смысле этого слова, так как рядом покоятся воины, воевавшие на противоположной стороне. Там похоронены солдаты кайзеровской Германии и русской царской армии, которые погибли в столь значимых для истории латышских стрелков боях у Малой Юглы в начале сентября 1917 года.

Заведующая Отделом образования, культуры и спорта Саласпилсской краевой думы  
Инга Элкне

### В Саласпилсе состоялся первый Международный турнир по футболу “Кубок Саласпилсского края 2008”

1 и 2 ноября в Саласпилсе проводился первый Международный турнир по футболу на “Кубок Саласпилсского края 2008”. В соревнованиях участвовали 8 команд из Латвии, Литвы, Эстонии и России. Хорошим результатом способствовала прекрасная погода.

Команды боролись с полной отдачей, чтобы занять почетные места на пьедестале.

За 1 и 2 место боролись команды FS Daugava (Латвия) и Levadija (Эстония) – с результатом 3 : 2, за 3 и 4 место боролись команды Kengaroos/Multibanka (Саласпилс) и Legion (Эстония) с результатом 3 : 1.

Лучшим игроком соревнований признан Валерий

Шабала (FS Daugava), лучшим вратарем признан Лаурис Вехма (Levadija/Эстония). Лучшими игроками SK Kengaroos/Multibanka признаны Арташес Данилян и Виталий Меринков.

Эти дни стали настоящим футбольным праздником в Саласпилсе. Большое спасибо участникам и президенту SK Kengaroos Александру Бенкису за успешную организацию соревнований.

Организатор спорта Отдела образования, культуры и спорта Саласпилсской краевой думы  
Даце Кальверша

### KENGAROOS завоевали 2-е место в высшей лиге Латвии



Завершился Чемпионат Латвии по футболу в высшей лиге в возрастной группе U-14. В нем приняла участие наша футбольная команда “KENGAROOS” и заняла 2-е место! За замечательную игру хотелось бы сказать спасибо игрокам и тренеру Олегу Первушину.

Победа стала возможной благодаря Саласпилсской краевой думе, которая создала возможность строительства нового стадиона. Возможность тренироваться на новом стадионе вдохновила наших спортсменов на получение хорошей спортивной формы для достижения намеченных результатов. Это, определенно, повлияет на результаты игр следующего сезона. В следующем Чемпионате Латвии в высшей лиге наша команда уже примет участие в группе U-15.

Еще раз благодарим за помощь и поддержку. Желаем успехов в следующем году!

Директор клуба А. Бенкис

Благодарим за активное участие и поддержку в мероприятии Саласпилсского выставочного зала



### “Вечер превращений”

... искусство – это волшебство, которое создаем мы сами...

- коллектив дома культуры “Энергетикис”
- участников Ассоциации художников и мастеров прикладного искусства “Salas pils”

Коллектив Саласпилсского выставочного зала

### Саласпилсский выставочный зал напоминает

участникам Ассоциации художников и мастеров прикладного искусства “Salas pils” о заключительной выставке года

### “Kur ir mana lidmašīna...”

Заявки на участие в выставке подать до 29 ноября с. г., тел. 67944397

Руководитель Ассоциации художников и мастеров прикладного искусства  
А. Абилевс

## Что? Где? Когда?

### Дом культуры “Ригава”

- 27.11. в 16:00 Мастер-класс по вязанию клуба рукодельниц “Sirdsprieks”
- 30.11. в 12:00 Концерт в честь Первого Адвента “Balts gaismas ceļš” коллективов художественной самодеятельности учреждений дошкольного образования, школ и домов культуры
- 06.12. в 19:00 Фестиваль линейных танцев
- 07.12. в 15:00 Рождественские песни в исполнении смешанного молодежного хора дома культуры “Ригава” “Elpa” и смешанного хора “Ozolziļe” из Закомуйжа

### Дом культуры “Энергетикис”

- 23.11. в 16:00 Кинофильм “Тропический гром”. Вход Ls 1,-; 1,50
- 29.11. в 17:00 Праздник в честь зажжения городской елки
- 30.11. в 16:00 Кинофильм “Глаз орла”. Вход Ls 1,-; 1,50

### Саласпилсская краевая библиотека

- до 25.11. – Выставка фотографий Виктора Вейнберга “Es brīnos par sauli Latvijā...”/А. Барда/
- с 26.11. – Выставка “Латышскому книгоиздателю Янису Розе – 130”

### Детско-юношеская библиотека-филиал “Авотиньш”

- до 28.11. – Выставка “Шведской писательнице Сельме Лагерлёф – 150”
- до 28.11. – Выставка “Русскому детскому писателю Николаю Носову – 100”
- с 24.11. – Выставка “Английскому писателю Клайву Стейплзу Льюису – 110”

### Библиотека-филиал Диенвиду

- до 25.11. – Выставка, посвященная 90-летию годовщине провозглашения Латвийской Республики
- с 27.11. – Выставка “1 декабря – Всемирный день борьбы со СПИДом”

### Благодарность

*Ir bezgala dārgs tas brīdis,  
Kad darbs, pat vissmagākais veikts  
Un gribās vislabākos vārdus  
Atrast un cilvēkam teikt...*

Большое спасибо шеф-повару ресторана-пиццерии “Cētras pēdas” Лене и милым официанткам за организацию, внимательность и хорошее обслуживание во время празднования моего 85-летнего юбилея, 25 октября с.г.

Анатолий Римша

### В ДОМЕ КУЛЬТУРЫ “ЭНЕРГЕТИКИС” САЛАСПИЛСКОГО КРАЯ

29 НОЯБРЯ 2008 ГОДА

### ПРАЗДНИК В ЧЕСТЬ ЗАЖЖЕНИЯ ГОРОДСКОЙ ЕЛКИ

в 15:00 концерт “Dedziet gaišu uguntiņu”

в 17:00 ЗАЖЖЕНИЕ ЕЛКИ

Вход свободный

*Mīļiet visus dzīves gaišos ceļus,  
Mīļiet vēju, kas pār laukiem slīd,  
Mīļiet savus darba draugus, dzīvi,  
Mīlu saudzējiet kā skaistu ziedu līdz.*



Сердечно поздравляем Валентину и Эдуарда Синкус с ЗОЛОТОЙ СВАДЬБОЙ!

Саласпилсская краевая дума

### ВНИМАНИЕ!

Если Вы решили приобрести участок застройки на территории Саласпилсского края,

выясните, обеспечит ли реализатор проекта детальной планировки на Вашей будущей собственности следующие инженерные коммуникации:

- подъездные пути;
- водоснабжение;
- канализацию;
- канализацию дождевой воды;
- электроснабжение;
- сеть связи.

Информацию по этим вопросам можно получить в Стройуправе Саласпилсского края улица Ливземес, 8, тел. 7981013

в Отделе недвижимой собственности Саласпилсской краевой думы. Ул. Ливземес, 8, тел. 7981014

## К сведению жителей

## УДО "Сайме" – 40

В конце октября в течение недели различными мероприятиями свой 40-летний юбилей отметило самое старшее в Саласпилсе учреждение дошкольного образования "Сайме". Серия праздничных мероприятий началась со *Дня творчества*, в котором приняли участие учителя, ученики и их родители.

В рамках юбилейных мероприятий, 21 октября в "Сайме" проводился *День торта*, в этот день воспитанники учреждения не только могли полакомиться вкусным тортом, но и вжиться в роли героев сказки "Kas jauns Burbuļciemā?", а также от души потанцевать и поиграть в подвижные игры. Во время праздничной недели воспитанники выступали с концертами, доставляя радость своим родителям, а завершилось все красивым салютом.

Как рассказала заведующая УДО "Сайме" Силвия Пиворе, праздничная неделя была очень активной и наполненной различными событиями, в учреждении царил позитивная атмосфера, а в глазах детей была нескрываемая радость и интерес ко всему происходящему. Так как 40 лет исполняется только однажды, учреждение постаралось отметить это событие весело и активно, чтобы у каждого остались теплые воспоминания.



Во время *Творческого дня* юные художники самовыражаются в цвете, раскрашивая серую брусчатку цветными мелками.

Подготовка к празднику началась уже в сентябре, в организацию праздника активно включились родители детей, они готовили различные поздравления, которые затем можно было увидеть в актовом зале УДО "Сайме". Этому учреждению действительно есть чем гордиться – несколько лет назад "Сайме" пережило основательную реновацию и перестройку, четыре раза в год здесь выходит своя газета. Традиционным уже стал День "Сайме", когда малыши участвуют в спортивных мероприятиях на территории учреждения дошкольного образования.

"Министерство образования и науки положительно оценило наше учреждение и наградило нас почетной грамотой за сотрудничество с родителями воспитанников, в свою очередь Совет Рижского района дал положительную оценку нашей работе и участию в смотре методической работы, каждый год в этом смотре есть лауреаты от нашего учреждения. Отмечены также успехи и достижения наших маленьких певцов на конкурсе вокалистов "Cālis". – О достижениях "Сайме" рассказала его заведующая.

С. Пиворе – третья заведующая со дня основания учреждения, она руководит коллективом из 38 человек, 18 из которых педагоги с высшим образованием,



Небольшой актовый зал вместил всех желающих – в играх и танцах участвуют и малыши, и взрослые.

остальные – технический персонал. Некоторые из этих педагогов работают с момента открытия учреждения, т.е. целых 40 лет. Заведующая испытывает радость оттого, что в Саласпилсе ежегодно присуждается титул "Учитель года", "Сайме" постоянно выдвигает своих лучших педагогов на присуждение этого почетного титула.

В настоящее время учреждение дошкольного образования посещают 132 ребенка, все шесть групп переполнены. В этом году, после долгого перерыва, учреждение посещают даже такие малыши, которым еще не исполнилось 2 лет, работа с такими маленькими детьми требует особого терпения и внимания.

Уже более 30 лет в учреждении работает учительница Гунита Зеймане, которая отмечает, что самая большая радость – это сами дети, которые с каждым годом становятся все активнее и смелее, умными и воспитанными были воспитанники "Сайме" всегда...

Руководство учреждения дошкольного образования "Сайме" выражает благодарность всем, кто поддержал организацию юбилейных мероприятий – Саласпилсской краевой думе, президенту ООО "Saulkalne – S" Юрису Сейлису и родителям воспитанников детского сада!



День торта во время торжеств.

**6 декабря в 11.00**

в доме культуры "Ригава", на ул. Ливземес, 7

**Утренний кофе**

с актрисой Театра Дайлес

**Мирдзой Мартинсоне**

Разговор о театре и кино, о путешествиях, о жизни

**Вход 3,00 Ls**

Предварительная продажа билетов

П., Вт., Ср., Ч., с 15.00 до 21.00

и за час до мероприятия

Информация 67910477; 67941163

**30 ноября в 12.00**

в доме культуры "Ригава", на ул. Ливземес, 7

**концерт в честь первого  
Адвента**

**"Balts**

**gaismas ceļš"**

коллективов художественной  
самостоятельности учреждений дошкольного  
образования, школ и домов культуры.

Вход свободный

SALASPILS IZSTĀŽU ZĀLE  
RĪGAS IELĀ -36.

SALASPILS 1.VIDUSSKOLA



15.11.08. - 6.12.08.

www.salaspils.lv izstazu\_zale izstazu\_zale@apollo.lv

До 6 декабря в Саласпилском выставочном зале можно ознакомиться с выставкой Саласпилсской 1-й средней школы "Мои цвета"

Коллектив выставочного зала

## Привели в порядок заброшенное кладбище

В субботу, 25 октября состоялся субботник по приведению в порядок места захоронения под Саласпилсом, относящегося к началу XX века, – воинского кладбища летнего лагеря Рижского гарнизона имени Петра Великого. Кладбище заросло травой и кустарником, о нем напоминал только фундамент разрушенной православной часовни. На призыв – привести в порядок заброшенное кладбище отозвались более ста жителей Риги и Саласпилса.

Вокруг кладбища в гигантских рвах, достигающих четыре метра в глубину, лежат дети – узники саласпилского концлагеря. Здесь, при раскопках только одной пятой территории захоронений во рвах были обнаружены 632 детских тела в возрасте от 5 до 9 лет. Всего же за три года

существования концлагеря там были замучены не менее 7000 детишек...

Участники субботника вырубали кусты, убрали сучья и очистили фундамент, а на его развалинах водрузили памятный крест как знак духовной памяти о потомках и примирения всех живущих в Латвии.

Организаторами субботника стали историк Игорь Гусев и депутат Саласпилсской краевой думы Александр Прутков. Мероприятие было согласовано с Рижским лесничеством.

www.gazeta.lv

"Саласпилс Вестис"

Издатель – дума Саласпилсского края  
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс,  
LV – 2169

Выходит в 1 и 3 пятницу месяца  
Газета в Интернете:

www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv

Ответственная за подготовку издания –

Гинта Зеберга. Телефон 67981007, факс 67981032,

E-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv

Графический дизайн – Лига Хениня

Переводчик, литературный редактор русского  
издания – Рита Германе

Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб.

Тел. 67981007, e-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv

Издается с 17 мая 1996 года

Компьютерная верстка.

Офсетная печать.

Отпечатано в типографии

"N. I. M. S.". Компьютерная

вёрстка – Илзе Стикане

Адрес: ул. Пернавас, 47/3,

Рига, LV–1009.

Тираж:

Латышское издание – 3000 экз.

Русское издание – 3000 экз.

При перепечатке и цитировании

ссылка на "Саласпилс Вестис"

обязательна. За содержание

объявлений и рекламы отвечает

их податель.

С ВЕСТИС